الاختصاص القضائى الاصلى فى عقود الخدمات التقليده

The original jurisdiction in conventional service contracts

Abstract

It is obvious that the jurisdiction of the courts in a State is based on the territorial link, which is the result of the location of the subject matter of the dispute, the defendant's domicile, the place where the obligation arose or where it was carried out, or the personal association based on nationality. Which is competent to hear cases brought against its nationals wherever they may be, the sovereignty of the State extends not only to its territory but also to its nationals.

The service contracts are characterized by a special character that makes it possible to say that the application of the original jurisdictions to their disputes is difficult. These difficulties are reflected in the fact that these contracts are characterized by the performance or delivery of the services, that is, And the resulting difficulties implicating themselves in the practical situation when attempting to apply the original jurisdictions to service contracts.

In addition, the two parties to the services contracts are not equal in the centers. The recipients of services are often in the position of the weak in contracting and subject to some ear of the other party, which requires the search for an officer





commensurate with this privacy which is the mechanism of most international and domestic legislation, Has not reached the required level yet.

Due to the absence of special Iraqi law legal provisions to address the issue of conflict of jurisdiction in service contracts at the international level explicitly and that poses a proposal to special provisions in this topic, especially in the present time the importance will become a study of the subject in the context of private international law by analogy to the provisions of jurisdiction The internal judicial process in the Iraqi legislation whenever it is legally possible, with regard to this within the framework of the Egyptian and French legislation and the bilateral agreements as far as the subject is concerned.

In order to clarify this, this research has been divided into two sections: the first is presented the original jurisdiction in general.

While the second topic applying the original jurisdiction over service contract

مقـدمــة اصـل الدراسـة

<u>, بصل , حراس</u> من البديهي ان اختصاص الحاكم في دولة ما ينعقد على أساس الارتباط الإقليمي ، الذي يكون مرده الى موقع المال موضوع النزاع ، او موطن المدعى عليه ، او مكان نشوء الالتزام او محل تنفيذه ، او الارتباط الشخصي القائم على الجنسية حيث تقضي الكثير من الدول بأن محاكمها هي المختصة بنظر الدعاوي التي ترفع على رعاياها أينما كانوا ، فتمتد سيادة الدولة ليس فقط على اقليمها وانما على رعاياها أيضا . مشكلة البحث

ان عقود الخدمات تتميز بطابع خاص يجعل القول بتطبيق ضوابط الاختصاص الاصلي على المنازعات الخاصة بها امرا صعباً ، وتتجلى تلك الصعوبات في ان الخل في هذه العقود يتمثل بكونه اداء او تقديم الخدمات اي انه ذو طابع معنوي غير ملموس على عكس العقود التي يكون محلها سلع وبضائع ، وما يتمخض عن ذلك من صعوبات تفرض نفسها في الوقع العملي عند محاولة تطبيق ضوابط الاختصاص القضائي الاصلية على عقود الخدمات.

يضاف الى ما سبق ان طرفي عقود الخدمات غير متساويين في المراكز فمتلقي الخدمات غالباً ما يكون في مركز الضعيف في التعاقد وخاضع لشيء من الاذان من قبل الطرف الاخر الامر الذي يتطلب البحث عن ضابط يتناسب مع هذه الخصوصية وهو ما تتجه الية معظم التشريعات الدولية والخلية الا انها لم تتوصل الى المستوى المطلوب لحد الان.

الاسئلة البحثية

١ ما هي الضوابط التي يقوم عليها الاختصاص القضائي الأصلي ؟ .
٢ ما مدى تطبيق ضوابط الاختصاص القضائي الاصلي على عقود الخدمات ؟ .
الاهداف البحثية

177

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية The original jurisdiction in conventional service contracts × أ.د. احمد حسين جلاب الفتلاوي * نداء بديري حنون



امكانية الوصول لضابط اختصاص قضائي دولي يتناسب وخصوصية عقود الخدمات وقابلا للتطبيق على المنازعات التي تقوم بشأنها. نطاق البحث

ان البحث يتناول موضوع تنازع الاختصاص القضائي في عقود الخدمات التقليدية على المستوى الدولى .

ونظرا لعدم وجود نصوص قانونية خاصة في القانون العراقي تعالج مسألة تنازع الاختصاص القضائي في عقود الخدمات على المستوى الدولي بشكل صريح ولما تشكله اقتراح نصوص خاصة في هذا الموضوع من اهمية خاصة في الوقت الراهن فستصبح دراسة الموضوع في اطار القانون الدولي الخاص عن طريق القياس على احكام الاختصاص القضائي الداخلي في التشريع العراقي متى ما كان ذلك مكناً من الناحية القانونية مع التطرق لذلك في اطار التشريع المري والفرنسي والاتفاقيات الدوية قدر تعلقها بالموضوع محل البحث

منهجية البحث سنتبع في هذا البحث المنهجين الاستقرائي والتحليلي . حيث سنقوم باستقراء اهم الآراء الفقهية التي طرحت في هذا الجال ،وكذلك نصوص القواعد العامة المتعلقة به سواء على مستوى القانون العراقي او القوانين المقارنة وكذلك الاتفاقيات الدولية المبرمة في هذا الشأن ، ومن ثم خليل هذه الآراء والنصوص ، محاولين بذلك التوصل الى حل لمسألة تنازع الاختصاص القضائي في عقود الخدمات التقليدية.

التقسيم الشّكلي والهيكلي لتوضح لذلك تم تقسيم هذا البحث الى مبحثين :نعرض في الأول (الاختصاص القضائى الأصلى بشكل عام) .

بينما نفرد المبحثَ الثاني لـ (تطبيق الاختصاص القضائي الأصلي على عقود الخدمات) . المبحث الأول:الاختصاص القضائي الأصلي بشكل عام

ان الاخصاص القضائي الاصلي لحاكم اي دولة ينعقد اما على اساس الارتباط الاقليمي ، او الارتباط الشخصي بين الشخص والحكمة الدولة المختصة بالنظر في النزاع . وان الارتباط الاقليمي يكون مرده اما موقع المال. او موطن المدعي المدعى عليه ، او مكان نشوء الالتزام او محل تنفيذه كضابط للاختصاص القضائي الدولي . في حين يقوم الارتباط الشخصي على الجنسية التي تربط الشخص بالدولة التي تكون محاكمها مختصة بالنزاع (١) الامر الذي يطلب منا التعرض لتفصيل كل من الضوابط الشخصية ا الاقليمية لنرى اي منها يتماشى مع ما غن بصدده ، وبعبارة ادق لنرى من هذه الضوابط يمكن اللجوء اليه باعتباره الضابط الانسب لحل تنازع الاختصاص القولي في عقود الخدمات وكما يلي :

المطلب الاول:الضوابط الشخصية

ان الضوابط الشخصية تقوم بالدرجة الاساس على الجنسية باعتباره ضابط الاختصاص القضائي الدولي ، (¹) وهو ضابط قانوني ، لأنه مبني على فكرة قانونية ، وهو

كذلك ضابط شخصي لأنه متعلق بذوات الخصوم ، ناهيك عن انه ضابط عام لأنه لا يقتصر على نوع معين من المنازعات دون غيرها (^٣) . وهو يقوم على اما اساس جنسية المدعي ، او جنسية المدعى عليه . وكما يلي :

الفرع الاول:ضابط جنسية المدعى وطبقا لهذا الضابط فأن الاختصاص القضائي الدولي لحاكم دولة ما ينعقد متى ما كان المدعى منتميا بجنسيته لتلك الدولة . وقد اختلف الفقه والتشريع في موقفه من هذا الضابط . حيث ايده ثلة من الفقهاء الفرنسيين ، اذ يرون ان الحاكم الفرنسية هي الاقدر على خمقيق العدالة للمواطنين الفرنسيين ('). وطبقا للمادة (١٤) من القانون المدنى الفرنسى فقد اعتد المشرع الفرنسى بجنسية المدعى كضابط للاختصاص القضائى الدولى للمحاكم الفرنسية (^) . على اساس انه يكفِّل للفرنسيين قضاءً عادلا يلجأنَّ اليه للمطالبة عقوقهم . (1) الا ان جانبا آخر من الفقه الفرنسي قد وجه نقدا لاذعا لمسلك المشرع الفرنسي في ذلك ، معقبا ان في ذلك خروجا على المبادئ العامة في الاختصاص القضائي الدوليَّ . اضافة الا ان الضاَّبط المذكور يتضمن ضابطا سياسياً في حقيقته ، ولذا لا يجوز ان يقوم الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم الوطنية عليه وحده (٢) . ويضيف البعض بأن ذلك يتعارض مع القاعدة العامة التي تقضى بأن المدعى يسعى الى موطن المدعى عليه لان الاصل براءة ذمته ، بالإضافة الى أنه يعتمد على مفاهيم سياسية قديمة كانت تعد اللجوء الى القضاء مقتصرا على الوطنيين فقط . وهي مفاهيم قديمة ، ليس لها وجود في الفكر القانوني الحديث ، حيث يستند الاخصاص القضائي الدولي بمفهومه المعاصر على فكرة خقيق العدالة وتوفير الامن والسكينة . في الدولة، وفض المنازعات بين المتقاضين أيا كانت جنسياتهم (^) .

واستنادا الى النقد الموجه لمسلك المشرع الفرنسي فقد ظهر الجّاه حديث في الفقه والقضاء اكد ان الهدف من المادتين (١٤) من القانون المدني الفرنسي هو ثبوت الاختصاص القضائي للمحاكم الفرنسية عندما لا يتوافر ضابط الاختصاص الاقليمي المنصوص عليه من الفقرة الاولى من المادة (٢٤) من قانون المرافعات المدنية الفرنسي لعام ١٩٧٥ والخاص بتوطن او اقامة المدعى عليه في فرنسا (^٩)

وتأثراً على ذلك فلم يعتد المشرع العراقي بجنسية المدعي كضابط للاختصاص القضائي الدولي، وحسنا فعل المشرع العراقي غير انه نص على اختصاص الحاكم العراقية متى ما كان المدعى علية عراقيا ('')، حيث اننا نتفق مع ما وجهه الفقهاء من انتقادات في هذا الجانب . كذلك المشرع المصري فلم يأخذ بذلك الا في حالة استثنائية نصت عليها المادة (٣٠) من قانون المرافعات المصري الحالي (''). وسيأتي بيان تفصل تلك الحالة فيما بعد

الفرع الثاني:ضابط جنسية المدعى عليه

ان الاختصاص القضائي الدولي لحاكم الكثير من الدول ينعقد استنادا الى جنسية المدعى عليه كضابط للاختصاص القضائي الدولي ('') . حيث ان انعقاد الاختصاص القضائي الدولي لحاكم الدولة على اساس جنسية المدعى عليه لم يتعرض للنقد

الشديد الذي تعرض له ضابط جنسية المدعي ، بسبب اتفاقه مع مبدأ الاصل في المدعى عليه هو براءة ذمته ، وان على المدعي ان يسعى الى موطن المدعى عليه وطبقاً لهذا الاساس فلا يحوز للمدعي الاجنبي مقاضاة المدعى عليه الا امام محاكمة الوطنية حتى وان كان متوطنا او مقيما في الخارج . الا ان الوضع الغالب هو توطن الوطنيين في بلدهم وبالتالى تكون مقاضاتهم امام محاكمهم الوطنية (¹⁷).

ان ضابَط موطن المدعى عليه أو محل اقامته يعتبر احد الضوابط المعمول بها لتحقيق مبدأ القرب بين النزاع والحكمة التي تفصل فيه ، كما انه نموذجاً للمحكمة المعقولة نظراً لمحتواه الواقعي . كذلك انه يقوم على معيار حقيقي لا وهمي بالاستناد على عناصره الموضوعية لا الشخصية (¹¹)

وقد ايد بعض الفقهاء المصريون هذا الضابط و استناداً الى ان بناء الاختصاص على ضابط جنسية المدعى عليه باعتباره الضابط الانسب الذي يحقق مصلحة المدعى عليه المصري ، لان الوضع الغالب هو توطن المصريين فى بلدهم (10).

الا ان ذلك لم يجعل هذا الضابط بمنأى عن الانتقاد من جانب بعض الفقهاء ('') استنادا الى ان قاعدة المدعى عليه السائدة في نطاق الاختصاص الداخلي يراد بها الاخذ موطن المدعى عليه كضابط للاختصاص القضائي وليس جنسيته . وحيث ان الحكمة المتوخاة من اعطاء الاختصاص لحكمة موطن المدعى عليه هو التيسير عليه وعدم خمله مشقة الانتقال الى محكمة اخرى قد تكون بعيدة عن موطنه ، وهذا ما لا يتوافر في حالة عقد الاختصاص لحكمة جنسية المدعى عليه الذي قد يكون متوطنا في دولة اخرى . وفي الواقع فأننا نتفق مع ذلك الرأى من ناحية الخلط بين الغاية من منح الاختصاص لحكمة موطن المدعى عليه والغاية من منحه لحكمة جنسيته ، في الوقت الذي يجب فيه التفرقة بينهما ، لان منح الاختصاص لحاكم دولة جنسية المدعى عليه ، قد لا يحقق الفائدة العملية منه والمتمثلة بالتيسير على المدعى عليه، في حال كون الاخير غير متوطن في بلده ، الا ان ذلك لا ينفى اهمية الاعتداد بجنسية المدعى عليه كضابط للاختصاص القضائي الدولي ، في كثير من الدعاوي ، اذ يلعب ضابط الجنسية دوراً فعالاً في حل تنازع الاخصاص القضائي الدولي في كثير من المنازعات المتعلقة بالزواج المختلط مثلاً ، وحيث ينعقد الاختصاص لحكمة جنسية المدعى عليه نظراً لفاعليته في هذا الجال (") . ونعتقد ان هذا الضابط يكون اكثر ملائمة للتطبيق على تلك المسائل وغيرها كالمنازعات المتعلقة بالميراث والوصية ، وان كان المدعى عليه غير متوطن في الدولة التي يحمل جنسيتها ، والسبب في ذلك يعود الى ان تلك المسائل شخصية متعلقة بذوات الخصوم وبالتالى فلا يوجد افضل من قضاء دولتهم الام للنظر في منازعاتهم لتوفير الحماية لهم والحفاظ على حقوقهم في تلك المنازعات.

وقد ادت تلك الانتقادات الى سعي القضاء في بعض الدول و منها القضاء الفرنسي الى التخفيف من حدة آثارها من خلال تأصيل الطبيعة العادية لهذا الضابط ، وعدم تعلقه بالنظام العام ، حيث يجوز للخصوم التنازل عنه بشكل صريح او ضمني متى ما رأوا ذلك مناسبا (^').

177

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية The original jurisdiction in conventional service contracts * أ.د. احمد حسين جلاب الفتلاوى * نداء بديري حنون

وقد اقر المشرع العراقي بجنسية المدعى عليه كضابط للاختصاص القضائي الدولي صراحة موجب نص المادة (١٤) من القانون المدني العراقي والتي نصت على أن (يقاضى العراقي امام محاكم العراق عما ترتب في ذمته من حقوق حتى ما نشأ منها في الخارج) ، الا ان ذلك ليس مطلقاً طالما ان المادة (١٤) قد وردت في القانون المدني وتقييد ذلك ما جاءت به المادة السابعة من قانون تنفيذ الاحكام الاجنبية العراقي ، يعد نصا خاصا يقيد ما ورد في المادة (١٤) السالفة الذكر .وبناءً عليه يجوز مقاضاة العراقي امام الحاكم الاجنبية اذا عقق احد الحالات الواردة فيها(^١).

كذلك يمكن مقاضاة العراقي امام الحاكم الاجنبية اذا وجد فيها المال محل النزاع باعتبار ان هذه الاخيرة تعبر ذات صلاحية وذلك عملاً بالفقرة (أ) من المادة المذكورة ^{(''}).ونؤيد مسلك المشرع العراقي في هذا الشأن ، طالما ان النزاع في اطار العلاقات الدولية الخاصة فانه متصل بأكثر من نظام قانوني، وبالتالي فأنه لأمر طبيعي ان ينعقد الاختصاص القضائى فيه لحاكم اكثر من دولة .

في حين شدد المشرع المصري على ضابط جنسية المدعى عليه كضابط للاختصاص القضائي الدولي كلما كان المدعي عليه مصريا ، وذلك بموجب نص المادة (٢٨) من قانون المرافعات المصري التي نصت على ان (تختص محاكم الجمهورية بالنظر في الدعاوى التي ترفع على المصري ولو لم يكن له موطن او محل اقامة في الجمهورية) (") . كما تبناه المشرع الفرنسي في المادة (١٥) من القانون المدني الفرنسي (")

ان بالرابطة بالإقليمية في اطار الاختصاص القضائي الدولي (هي رابطة مكانية بين شخص والدولة التي يتوطن فيها، ومن ثم ارتباطه نشاطا ومصلحيا فيها ، توصلا للقول اختصاص محاكمها المنازعات الدولية التي يكون طرفا فيها) ("")

ان ما يسوغ الاخذ بهذه الضوابط بشكل عام هو مبدأ سيادة الدولة على اقليمها ، الذي يقضي بولاية الدولة القضائية لحاكمها على الاشخاص الموجودين في اقليمها بصرف النظر عن جنسياتهم ، كذلك الاموال الموجودة والالتزامات الناشئة في اقليمها (¹¹).

وتقوم تلك الضوابط على ثلاث اسس ، هي في حقيقتها ترجمة لارتباط الواقعة محل النزاع وصلتها بإقليم الدولة التي تختص محاكمها الوطنية بالفصل في النزاع . ويكن تفصيل تلك الاسس او الضوابط بما يلي : الفرع الاول:ضابط موطن المدعى عليه أو محل اقامته

ان الأختصاص القضائي الدولي ينعقد وفقا لهذا الضابط لحاكم الدولة التي يوجد فيها موطن المدعى عليه او محل آقامته على حد سواء(^٢) ، وموجب هذا الضابط فأنه يتوجب على المدعي ان يسعى الى محكمة موطن المدعى سواء كان الاخير وطنيا أم اجنبيا والعلة في ذلك لا تختلف عن مثيلاتها في مجال الاختصاص القضائي الداخلي للمحاكم الوطنية ، فالأصل هو براءة ذمة المدعى عليه في الحالتين وعلى من يدعي العكس اثبات اذلك باللجوء الى محكمة موطن المدعى عليه (¹¹) .وهو ضابط شخصي

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية The original jurisdiction in conventional service contracts * أ.د. احمد حسين جلاب الفتلاوى * نداء بديري حنون

واقليمي في الوقت عينه ، لأنه يستند إلى الصلة بين الشّخص واقليم الدولة . وهو ايضا ضابط عام لأنه لا يقتصر على طائفة معينة من المنازعات (٧) ، ومن الاسباب التي دعت الى الاخذ بهذا الضابط هو ان محكمة موطن المدعى عليه هي اكثر الحاكم قدرة على اجبار المدعى بالحكم الصادر عنها ، باعتباره المكان الذي تتركز فيه مصالحه واوجه نشاطه . كما انها الاكثر قدرة على الزام المدعى عليه بالحكم الذي يصدر عنها (^'). ان ضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته يعتبر من اكثر الضوابط شيوعاً في التشريعات الوضعية. فبالنسبة للمشرع العراقى فقد اعتد بضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته وكذلك مجرد الوجود المادى ولو كان عرضاً (")، اذ يكفى لاعتبار القضاء العراقى مختصا في الفصل في النزاع المشتمل على عنصر اجنبي ان يكون المدعى عليه الاجنبى موجودا فى العراق او ساكنا فيه بصورة دائمة أو مؤقَّتة أو لجرد وجوده في العراق . و الوقت المعول عليه هو الوقت الذي يوجد فيه الاجنبي في العراق وقت رفع الدعوى. أما اذا كان مقيما خارج العراق في هذا الوقت فلا يثبت الاختصاص الحاكم العراقية ، وهو ما يظهر من مضمون نص المادة (١٥) من القانون المدنى العراقــى النافذ . وموجب هذا النص ينعقد الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم العراقية في حال وجود الاجنبي على التراب العراقي وقت رفع الدعوي ضده وسواء تعلق الامر بشخص طبيعي او بشخص معنوى، واذا لم يوجد لهما موطن في العراق جاز عقد الاختصاص الدولي للمحاكم العراقية على اساس الاقامة او السكن او الوجود المادى حتى لو كان وجوده عارضاً وقت رفع الدعوى على الاجنبي المعنى ("). اما بالنسبة للمشرع المصرى فقد اعتد بضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته (").

(ما بانتشبة للمعدرع المطري قعد اعتد اعتد بطابط موطل المدعى عليه أو محل الحاملة (). كضابط للاختصاص القضائي الدولي . ويتجلى ذلك بوضوح من خلال نص المادة (٢٩) من قانون المرافعات المصري والتي تقضي باختصاص الحاكم المصرية بالفصل في الدعاوى المرفوعة على الاجنبي الذي ه موطن او محل اقامة في الجمهورية المصرية باستثناء الدعاوى المتعلقة بعقار واقع في خارجها (").

في حين ان الأمر على خلاف في التشريع الفرنسي الذي لم ينص على قواعـد الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم الفرنسية سوى في مادتين هما (١٤ و١٥) من القانون المدنـي الفرنسي الصادر سنة ١٨٠٤ المعدل اللتان تعالجان ضابط الجنسية سواء بالنسبة للمدعي او المدعى عليه (٣) . غير ان هناك قاعدة مستقرة في قانون المرافعات الفرنسي القديم تقضي بأن المدعى يجب ان يقيم دعواه في موطن المدعى عليه ، واذا لم يكن للمدعى عليه موطن في الدولة المعنية ، فيصار الاختصاص لحكمة محل اقامته وهو ما يستفاد من مضمون الفقرة الأولى من المادة (٩٥) من ذات القانون (٤٠) .

ولا بد من الأشارة الى ان اتفاقية الرياض للتعاون القضائي لعام ١٩٨٣ قد اقرت بضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته وذلك بخصوص تنفيذ الاحكام الاجنبية ، وهو ما يستشف المادة (٢٨/أ) منها حيث قضت بأن محاكم الطرف المتعاقد تعتبر مختصة اذا كان موطن المدعى عليه او محل اقامته وقت نظر الدعوى في اقليم ذلك الطرف المتعاقد(٣٥) .

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية The original jurisdiction in conventional service contracts * أ.د. احمد حسين جلاب الفتلاوى * نداء بديري حنون

وفي ذات السياق فما هو الحكم المتبع في حال تعدد المدعى عليهم ، وكان لاحدهم موطن او محل اقامة في اقليم دولة ما ، بينما كان موطن او محل اقامة الآخرين في الخارج ؟ تماشيا مع مقتضيات العدالة ووحدة الخصومة فأن الامر يقضي بثبوت الاختصاص القضائي لحكمة موطن او محل اقامة احد المدعى عليهم وهذا المبدأ معمول به في نطاق الاختصاص القضائي المحلي (^٣). لذا عمدت معظم التشريعات المقارنة الى سحب هذا المبدأ واعماله في مجال الاختصاص القضائي الدولي (^٣) .

ويشترط لإمكان اعمال ذلك في مجال الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم الوطنية بنظر هذه الدعاوى ان يكون المدعى عليه المتوطن او المقيم في اقليم دولة معينة خصما اصلياً في الدعوى ، اما اذا كان مختصما فيها بصفة تعبية ، فلا ينعقد الاختصاص فيها لتلك الدولة ، كما يشترط ان يكون هناك ارتباط جدي بين الطلبات الموجهة الى كافة المدعى عليهم مما يبرر جمعها في دعوى واحدة كما لو تعلقت الدعوى بعقد دولي . (^٣)

الفرع الثاني:ضابط موقع المال

ان هذا الضابط يقضي بانعقاد الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم الوطنية بنظر المنازعات المتعلقة بمال موجود في اقليمها سواء اكان هذا المال منقولا أم عقار. ويعد هذا الضابط ضابطاً اقليمياً، لأنه يتحدد بالنظر الى اقليم الدولة، وموضوعي، لأنه يكتفي به وحده دون الالتفات الى اطراف النزاع، كما انه يعد ضابطا واقعيا لأنه يعتد بالواقع دون اعمال أي فكرة قانونية، (^{٣٩})، فضلا عن كونه ضابطا خاص يقتصر

على طائفة محددة من المنازعات فقط دون غيرها وهي المنازعات المتعلقة بالمال^{(''}) . وقد برر الاخذ به الارتباط الاقليمي لحاكــم الدولــة التــي يوجــد فيهـا المـال موضـوع النزاع ، باعتبـار ان سيـادة الدولة تقتضي ببسط الولاية العامة لحاكمها الوطنية على كل شيء وكل شخص في اقليمها بصرف النظر عن جنسية اطراف العلاقة ('') .

ان الدولة التي يوجد المال في اقليمها تكون اقدر من غيرها على الفصل في المنازعات التي تثور بشأن ذلك المال وعلى اتخاذ الاجراءات اللازمة به كالمعاينات واعمال الخبرة او تعيين حارس قضائي عليه فضلاً عن كونها الاقدر على تنفيذ الاحكام الصادرة عنها بسبب وجود المال في اقليمها (¹²)

ان المشرع العراقي اكد على اختصاص الحاكم العراقية بناءً على هذا الضابط ، وهو ما نصت عليه صراحة المادة (١٥) من القانون المدني النافذ التي قضت باختصاص الحاكم العراقية حصرا اذا كانت الدعوى متعلقة بعقار او منقول موجود في (^٣) ولكنه اشترط وجود المال محل النزاع في العراق وقت رفع الدعوى(^{٤٤}). و البحث يؤيد مسلك المشرع العراقي في هذا الصدد استنادا لما طرحه الفقهاء من مزايا تبرر الاعتداد بهذا الضابط على تلك الطائفة من الدعاوى (الدعاوى المتعلقة بالمال).

٤٣]

أما اذا كانت الدعوى متعلقة بمال على اقليم دولة اجنبية ، فينعقد الاختصاص القضائي في الدعاوي القائمة بشأنه لحاكم الدولة يوجد فيه ذلك المال ، استنادا لنص المادة (٧/أ) من قانون تنفيذ الاحكام الاجنبية العراقي المعدل (4). و المشرع المصرى تبنى هذا الضابط صراحة موجب نص المادة (٣٠) من قانون المرافعات المصرى رقم (١٣) لسنة ١٩٦٨ والتي قضت باختصاص محاكم الجمهورية المصرية. بالدعاوى المتعلقة بمال موجود فيها (أغ) وبالنسبة للمشرع الفرنسى فقد اخذ بالضابط الماثل ، حيث ينعقد الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم الفرنسية كلما كان المال محل النزاع موجوداً في فرنسا ، استنادا لَّنص المَّادة (1/٥٩) من قانون المرافعات الفرنسي الملغي (٧²) . كما اخذ الفقه والقضاء الفرنسيان بهذا الضابط استّناداً لنص المادة (٢/٤٦) من قانون المرافعات الفرنسى لعام ١٩٧٥ والتي تم العمل بأحكامه في نطاق الاختصاص القضائي الداخلي ومجال الأختصاص القضائي الدولي (^٤) . لا بد منَّ الاشارة إلى موقف اتفاقية الرّياض الّعربية للتعاون القضائي لسنة ١٩٨٣، اخذت به بموجب المادة (٢٧) منها التي نصت على اختصاص محكمة موقع العقار بالفصل في الحقوق العينية القائمة بشأنه (٤٩) . الفرع الثالث:ضابط محل الالتزام او محل تنفيذه ان الاختصاص القضائي الدولي ينعقد موجب هذا الضابط لحاكم الدولة متى ما كان مصدر الالتزام قد نشأ على اقليمها، وسواء أكان هذا الالتزام متعلقاً بالالتزامات التعاقدية (العقد) أم بالتصرفات غير التعاقدية (الفعل الضار والفعل النافع) ، كذلك يثبت هذا الاختصاص اذا كان تنفيذ هذا الالتزام واجباً في اقليم تلك الدولة (**). ان هذا الضابط يعد من اهم ضوابط الاختصاص القضائي الدولي، ويتميز هذ الضابط بالموضوعية لأنه يكتفى بعقد الاختصاص بغض النظر عن الخصّوم ، وبالإقليمية لأنه ينعقد مراعاةً لإقليم الدولة ، كما انه يتسم بالخصوصية ، لأنه يقتصر على طائفة محددة من المنازعات و هي المنازعات الخاصة بالالتزام من ناحية مصدره او محل تنفيذه على حد سواء (١٠). ان ما يسوغ الاخذ بهذا الضابط هو القدرة العالية لحاكم الدولة التي ينشأ فيها الالتزام او يتم تنفيذه على اقليمها على الفصل في المنازعات المتعلقة به بما يحقق مصلحة الخصوم ويؤدى الى انسياب المعاملات دون ان يكون هناك مساس بسيادة

ان المشرع العراقي اخذ بهذا الضابط موجب المادة (١٥/ج) من القانون المدني العراقي التي اكدت على اختصاص الحاكم العراقية اذا كان موضوع التقاضي عقداً تم ابرامه في العراق.

الدولة(أم)

وعليه فاذا كان موضوع النزاع عقدا تم ابرامه في العراق او نفذ فيه او كان يجب تنفيذه على اراضيه، فأن الحاكم العراقية هي المختصة بالفصل فيه ، لأنها الاكثر قدرة على اصدار حكم يتمتع بقوة النفاذ(") .

٤٣.

امًا اذا ابرم العقد في دولة اجنبية ،او نفذ فيها او كان واجب التنفيذ فيها ، تكون الحكمة الاجنبية ذات اختصـاص وفقاً للمادة (٧/ب) من قانون تنفيذ الاحكام الاجنبية العراقي النافذ (40)

و بالنسبة للمشرع المصري فالملاحظ إنه اعتد بهذا الضابط بموجب نص الفقرة الثانية من المادة (٣٠) من قانون المرافعات المصري رقم (١٣) لسنة ١٩٦٨ والتي تقضي بأن الحاكم المصرية ذات اختصاص اذا كانت الدعوى متعلقة بالتزام نشأ او نفذ او كان واجب التنفيذ في مصر (^{٥٥})

ومن المعلّوم ان الالتزام قد يكون تعاقدي او غير تعاقدي كالالتزام الناشئ عن الفعل الضار او النافع او (الكسب بلا سبب) . وبقدر تعلق الامر بالالتزام التعاقدي الناشئ عن العلاقة العقدية القائمة

في اطار العلاقات الدولية ، تكون الحاكم المصرية هي المختصة بالفصل في النزاع الناشئ عن العقد الذي يبرم في مصر او تم ابرامه في الخارج الا انه قد نفذ فيها (^^).

كما اعتد المشرع الفرنسي تبهذا الضابط في مجال الاختصاص القضائي الداخلي بموجب المادة (٢/٤١) من قانون المرافعات المدنية لسنة ١٩٧٥النافذ التي تقضي باختصاص الحاكم الفرنسية اذا كانت فرنسا هي مكان التسليم الفعلي للبضاعة ، او مكان اداء الخدمة الا ان الفقه والقضاء في فرنسا يتفقان على ان هذا الحكم خاص بحالة من حالات الاختصاص الداخلي ويمكن الاخذ به على مستوى غديد الاختصاص القضائي الفرنسي الدولي (٣٠) .

وجَّدر الأَشَارة الى أَن ضابط محل الالتزام يصبح عديم الجدوى وغير فعال اذا تعلقت الدعوى بعقار يقع خارج اقليم الدولة التي نشأ فيها الالتزام، وهذا ما يستفاد من نص المادة (٢٨ /ج/د) من اتفاقية الرياض العربية للتعاون القضائي لسنة ١٩٨٣(^^).

المبحث الثاني:مدى تطبيق ضوابط الاختصاص القضائي الاصلي على المنازعات المتعلقة بعقود الخدمات

ان الدراسة تعرضت فيما سبق الى الاختصاص القضائي الاصلي بوجه عام ، والقواعد العامة التي يعتد بها في حال تنازع الاختصاص القضائي الدولي الاقليمية منها والشخصية .

وتتجه في المقام الماثل الى تطبيق ما سبق بيانه على المنازعات الخاصة بعقود الخدمات . وبعبارة اخرى لتحديد أي من هذه الضوابط مكن الاعتداد به والتعويل عليه لحل تنازع الاختصاص القضائي الدولي بشأن النزاع المتعلق بعقود الخدمات .

الامر الذي يستوجب افراز فرع مستقل لكل ضابط من تلك الضوابط وكما يلي : المطلب الاول: مدى تطبيق الضوابط الشخصية على المنازعات المتعلقة بعقود الخدمات ان تطبيق الضوابط الشخصية على ، اي تطبيق كل من ضابط جنسية المدعي ، وضابط جنسية المدعى عليه لا يمكن القول به في القانون العراقي بوجه عام وذلك لعدة اساب وكما يلي :

1371

الفرع الاول:بالنسبة لضابط جنسية المدعى

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية The original jurisdiction in conventional service contracts * أ.د. احمد حسين جلاب الفتلاوى * نداء بديري حنون

ان من غير المتصور إعمال ضابط جنسية المدعي في مجال المنازعات المتعلقة بعقود الخدمات ، والسبب في ذلك يعود الى ان ضابط جنسية المدعي لم يأخذ به سوى المشرع الفرنسي ، وقد تعرض للنقد الشديد من قبل الفقهاء قديماً وحديثاً (كما رأينا) مما ادى الى عدول المشرع العراقي والكثير من التشريعات المقارنة ومنها المشرع المصري عن الاعتداد به كضابط للاختصاص القضائي الدولي (⁴⁴)ولما في ذلك من خروج عن المبادئ العامة في الاختصاص القضائي الدولي وتناقض مع قاعدة اصلية من قواعد قانون المرافعات التي تقضي بأن المدعي يجب ان يسعى إلى موطن المدعى عليه لان الاصل هو براءة ذمته (¹⁰) . الفرع الثانى:بالنسبة لضابط جنسية المدعى عليه

ان ضابط جَنسية المدعى عليه فعلى الرغم من كونه من الضوابط الشخصية واخذ به ضابطاً للاختصاص القضائي الدولي من قبل المشرع العراقي و المشرع المصري والمشرع الفرنسي والاتفاقية العربية للتعاون القضائي لسنة ١٩٨٣ (⁽¹⁾)

ان الفقه يؤكد ان هذا الضابط يكون اكثر جدوى في حل تنازع الاختصاص القضائي الدولي في مجال المنازعات القائمة بشأن العلاقات الشخصية للأفراد ، كالزواج والنفقة والميراث والوصية وغيرها (").

وعليه ان من المتعذر تطبيق ضابط جنسية المدعي من قبل الحكمة العراقية المختصة. بالفصل في النزاع الماثل امامها اذا تعلق هذا النزاع بعقد من عقود الخدمات . المطلب الثاني:تطبيق الضوابط الاقليمية على عقود الخدمات

ان هذه الضوابط تأخذ مساحة كبر من ضابط جنسية المدعى عليه للتطبيق على المنازعات المتعلقة بعقود الخدمات. ولما سبق القول بأن الضوابط الاقليمية هي كل من ضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته وضابط موقع المال وضابط محل نشوء الالتزام او محل تنفيذه ونتعرض لكل منها في مقصداً مستقلاً:

الفرع الاول:تطبيق ضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته على عقود الخدمات ان ضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته يعد من اهم الضوابط التي ينبني عليها الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم الوطنية بالفصل في المنازعات المشوبة العنصر الاجنبي في كافة دول العالم واكثرها شيوعاً ، و فبموجب هذا الضابط يتوجب على المدعي ان يسعى الى محكمة موطن المدعى عليه بصرف النظر عن كون الاخير وطنياً أم اجنبياً (¹¹).

ان اساس الاعتداد بهذا الضابط يعود الى مبدأ قوة النفاذ على اعتبار ان محكمة موطن المدعى عليه هي الاقدر على كفالة اثار الاحكام الصادرة عنها لما لها مـن سلطـة فعليـة عليها ، فضلاً عن أن الاصل هو براءة ذمة المدعى عليه حتى يثبت ادانته لذا فلا يجب ان يحمل مشقة الانتقال الى محكمة اخرى غير محكمة موطنه (¹¹)

ان ما يهمنا هنا ان هذا الضابط قد وضع مراعاة للمدعى عليه باعتباره الطرف الضعيف في النزاع حتى تثبت غير ذلك . فما مدى تطبيق ذلك على المنازعات الخاصة بعقود الخدمات ؟

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية The original jurisdiction in conventional service contracts



ان عقود الخدمات تعتبر من عقود الاذعان ، التي ينحصر دور المتعاقد فيه بقبول العقد برمته او رفضه ، نظرا لكون هذه العقود تتعلق بضرورة من ضرورات الحياة التي لا يمكن لاحد الاستغناء عنها في يومنا هذا .

ان الشخص الذي يبتغي الحصول على الخدمات (متلقي الخدمة) من وراء تعاقده مع مقدم الخدمة لا يمكن ان يكون الا مستهلكاً (^١) لان الخدمات ليس لها وجود مادي ولا يمكن لمسها او رؤيتها ما يجعل امر التعامل بها مرة اخرى بعد اقنائها امراً متعذراً، بل ان كثيرا ما يحدث ان يتم تقديم الخدمة واستهلاكها في آن واحد (^{١١}) . كما ان الخدمات تتميز بطبيعة فنائية غير قابلة للتخزين ومستهلكة من لحظة انتاجها(^١).

وبالتالي فلا يمكن انتقال ملكيتها من المستفيد في الغالب الاعم من الحالات ، لان المستفيد منها له حق استخدمها لفترة محدودة ، (^{١٨}) كالإقامة في فندق عدة ليال، او الحصول على استشارة قانونية معينة..

ان هذه الطبيعة الاستهلاكية للخدمات تجعل عنصر المخاطر ملازماً لها ذلك ان المستفيد من الخدمات قد لا يحصل على ما توقعه من الخدمات (¹⁴) . وعليه ان ضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته قد لا ينطبق تماماً مع المنازعات القائمة بشأن عقود الخدمات . فالطرف الضعيف في هذه الطائفة من العقود هو متلقي الخدمة وهو الاجدر بالحماية . وفي الغالب الاعم من الاحوال فهو يكون في مركز المدعي . وليس مدعى عليه . وعليه ان اهمية ضابط موطن المدعى عليه او محل اقامته ، والمزايا التي يتمتع بها تقل في اطار المنازعات الناشئة عن عقود الخدمات ذات العنصر الاجنبي بالنسبة لشخص متلقي الخدمات . وبالتالي فأن التعويل عليه كضابط للاختصاص في حال تنازع الاختصاص القضائي الدولي بشأن النزاع القائم في عقود الخدمات لا يحقق الفائدة المتوخاة من الاعتداد بالنسبة له والعكس صحيح بالنسبة لشخص المرع الثاني تطبيق ضابط موقع المال على المنازعات التعليمات .

ان ضابط موقع المال يعقد الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم الوطنية بالفصل في المنازعات المتعلقة بمسال موجسود على اقليمها الوطني ، وذلك علسى اساس الارتباط الاقليمي بين محاكسم الدولسة ، والاموال الكائنة على اقليمها (^٧) .

ان هذا الضابط بالإضافة لكونه ضابط خاص بطائفة معينة من الدعاوى وهي الدعاوى القائمة بشأن المال . فأن هذا المال اما ان يكون "عقاراً او منقولاً" (") وهو ما يتعارض صراحةً مع الطبيعة الخاصة بالحل في عقود الخدمات والتي تستفاد من الطبيعة الخاصة للخدمات محل التعاقد ، حيث تتميز بكونها نشاط او منفعة محسوسة لا يمكن لمسها وليس لها وجود مادي وحيث ان هذه الخصوصية التي تتميز بها عقود الخدمات عن سائر العقود والمتمثلة بكون الحل فيها ينصب على أشياء معنوية، تتجسد بتقديم او أداء الخدمات ("). مما يحعل القول بتطبيق ضابط موقع المال على المنازعات عقود الخدمات امراً متعذراً.

وبعبارة اخرى طبيعة الدعاوى التي يختص بها هذا الضابط تتناقض كليا مع طبيعة الدعاوى المتعلقة بعقود الخدمات من حيث محل التعاقد ومن ثم لا يمكن تطبيقه.



الفرع الثالث: تطبيق ضابط محل نشوء الالتزام او محل تنفيذه على المنازعات المتعلقة. بعقود الخدمات

ان ضابط محل نشوء الالتزام او محل تنفيذه يعقد الاختصاص القضائي الدولي لخاكم دولة ما على اساس نشوء مصدر الالتزام فيها ، سواء اكان هذا الالتزام متعلقاً بالتصرفات التعاقدية (العقد) أم بالتصرفات غير التعاقدية (الفعل الضار والفعل النافع) كما يثبت هذا الاختصاص في حال تنفيذ الالتزام في تلك الدولة او كان واجب التنفيذ فيها (^{٣٧}) . وقد نص عليه صراحةً المشرع العراقي ومعظم التشريعات المقارنة كما سبق بيانه .

وبقدر تعلق الأمر بالتصرفات التعاقدية ، فأن الدولة ختص بالفصل بالمنازعات الناشئة عن العقود التي تبرم على اقليمها او تنفذ او كانت واجبة التنفيذ فيه استنادا الى الرابطة الاقليمية ، كما لو تعاقد شخص عراقي مع مهندس فرنسي على تقديم خدمات له في العراق وحدث ان ثار نزاع بشأن بشان شروط الانعقاد مثلاً أو بشأن التزامات المهندس او الضمان . وما الى ذلك من الاسباب التي تؤدي الى نشوب النزاع. ففي هذه الحالة تعتبر الحاكم العراقية هي صاحبة الاختصاص على اعتبار انها محكمة محل تنفيذ العقد (^٢) .

وقد يتضح مبدئيا ان هذا الضابط هو الضابط الانسب للتطبيق على المنازعات الخاصة بعقود الخدمات طالما انه مختص صراحة بالعلاقات التعاقدية واخذت به التشريعات المختلفة .

ولكن نظرة موجزة للطبيعة الخاصة بعقود الخدمات تظهر ان تعارضا يظهر بينها وبين الرابطة الاقليمية التي يقوم عليها الضابط محل الطرح .

حيث ان كثيراً ما يحصل ان يكون اقامة الشخص في دولة ما عرضية ولفترة محدودة كأن يقيم فيها لإنجاز عمل ما او لغرض العلاج والى ذلك من الاسباب ، غير ان تواجده في تلك الدولة يفرض عليه ابرام بعض العقود التي هو بحاجة اليها ولا يمكنه الاستغناء عنها كالإقامة في الفندق ، او تأجير سيارة او تناول الطعام والشراب في احد المطاعم وغيرها. فضلاً ن طبيعة الخدمة الخاصة اذ ان انتاج الخدمة واستهلاكها يتم في الوقت عينه وحيث ان هذه الطبيعة الفورية تلازم معظم العقود المتصبة على الخدمات ناهيك عن الطبيعة اللامادية –غير الملموسة– للمحل في عقود الخدمات المتمثل بإداء او تقديم الخدمات (^٧) .

ومن ثم فأن الاقامة العرضية للشخص في دولة ما ، و الطبيعة اللامادية لحل عقود الخدمات فضلاً عن الفورية في التنفيذ ينفي الرابطة الموضوعية او الجدية بين تلك الدولة والعقد المبرم على اقليمها او الذي تم تنفيذه فيه. مما يجعل مهمة القاضي في البحث عما يعزز ارتباط العقد بدولته امراً صعباً (^{٧١}).

وبالتالي إن التعويل على ضابط محل ابرام الالتزام او محل تنفيذه (محل ابرام العقد او محل تنفيذه) لا يتناسب ولا يفضل تطبيقه في حال تنازع الاختصاص القضائي الدولي في المنازعات الناشئة عن عقود الخدمات .

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية The original jurisdiction in conventional service contracts * أ.د. احمد حسين جلاب الفتلاوي * نداء بديري حنون

وخلص مما تقدم ان الفقه اثبت عدم جدوى كل ضابط من ضوابط الاختصاص القضائي الدولي استنادا للمبررات المذكورة سابقا في حل تنازع الاختصاص القضائي الدولي على المنازعات المتعلقة بعقود الخدمات .ونعتقد أن الامر يتطلب تفضيل ضابط بعينه يتناسب مع الخصائص المميزة لعقود الخدمات ، والمتمثلة بأن الحل في تلك العقود يتمثل بإداء او تقديم الخدمات وهي على الارجح اشياء غير مادية ولا يمكن لمسها وعدم قابليتها للتخزين او التعامل بها من جديد لكونها مستهلكة من لحظة انتاجها ، وما قد يصاحب ذلك من مخاطر تتبلور بعدم حصول المستفيد منها على الخدمات المطلوبة . فضلاً عن انها تقع ضمن طائفة عقود الاذعان لحاجة كل شخص اليها ولا يمكن الاستغناء عنها في حياتنا اليومية. وما يتمخض عن كون متلقي الخدمة هو الضعيف في التعاقد .

لذًا فأننا نقترح ان يكون الاختصاص القضائي الدولي في حال قيام النزاع بشأن عقود الخدمات من نصيب ضابط حل تنازع موطن متلقي الخدمات ، سواء كان في مركز المدعي ام مدعى عليه ، لأنه على الارجح ليس الا مستهلكاً و ما يستلزم توفير الحماية له ، وبالتالي فأن منح الاختصاص لحاكم موطنه او محل اقامته ، يعتبر وجه من وجوه الحماية للمستهلك الذي يجرى تعاقده على الخدمات في اطار العلاقات الدولية الخاصة

وجدر الأشارة الى أن المشرع العراقي ومثله الكثير من التشريعات المقارنة لم يميز بين العقود التي يكون محلها سلع وبضائع والعقود التي يكون محلها اداء او تقديم الخدمات . من حيث تنازع الاختصاص القضائي الدولي ، وقديد الحكمة المختصة بالنزاع . و كان الاجدر التفرقة بينهما . نظرا لما تتميز به عقود الخدمات من خصائص تنفرد بها و تجعل القول بتطبيق كل الضوابط العامة في قديد الاختصاص القضائي الدولي على المنازعات القائمة بشأنها امراً لا يمكن التسليم به . كما ان معظم الاتفاقيات الدولية الخاصة بالاختصاص القضائي الدولي قد فرقت بين العقود التي يكون محلها سلع وبضائع ، وبين العقود التي يكون محلها إداء الخدمات ومنها اتفاقية بروكسيل لعام (١٩٦٨، وكذلك تشريع بروكسيل لعام ٢٠٠١ (^{٧٧}).

الخاتمة:

اولاً:– الاستنتاجات

1- ان المشرع العراقي لم يميز بين العقود المنصبة على السلع والبضائع ، والعقود التي يكون محلها اداء او تقديم الخدمات من ناحية تحديد الحكمة المختصة بالفصل في النزاعات القائمة بشأنها . في الوقت الذي كان يجب التفرقة بينهما اخذاً بعين الاعتبار الخصوصية التي تتسم بها الطائفة الاخيرة من العقود ، في حين ان الاتفاقيات والتشريعات الدولية حيث مثل اتفاقية بروكسيل لعام ١٩٦٨ وكذلك التوجيه الاوربي والتشريعات الدولية حيث مثل المائمة المختصة بالفصل في مانزاعات القائمة بشأنها . في الوقت الذي كان يجب التفرقة بينهما اخذاً بعين الاعتبار الخاصوصية التي تتسم بها الطائفة الاخيرة من العقود ، في حين ان الاتفاقيات والتشريعات الدولية حيث مثل اتفاقية بروكسيل لعام ١٩٦٨ وكذلك التوجيه الاوربي الصادر عام ٢٠١١ فرقت بين عقود السلع والبضائع وعقود الخدمات من ناحية تنازع الاختصاص القضائي الدولي وقديد الحكمة المختصة بالفصل في نزاعاتها .

الاختصاص القضائي الدولي على عقود الخدمات التقليدية .. اما بسبب مراكز اطرافهاً



تارةً ، او بسبب صعوبة التحقق من الرابطة الجدية او الاقليمية بين اطرافها ، والدولة التي وقع النزاع فيها ، تارةً اخرى . وبالتالي صعوبة منح الاختصاص لحاكم تلك الدولة . ثانيا :- التوصيات (المقترحات)

نقترح على المشرع العراقي ضرورة التفرقة بين العقود التي يكون محلها اداء الخدمات ، والعقود المنصبة على السلع والبضائع من حيث تنازع الاختصاص القضائي الدولي وحديد الحكمة المختصة بالمنازعات الدولية القائمة بصددها وذلك بمنح عقود الخدمات حكماً يتناسب مع خصوصيتها ، بالإضافة الى اعطائها تعريفاً محدداً مجسداً لتلك الخصوصية . واما ذلك الحكم وفي نطاق عقود الخدمات التقليدية حصرا فنقترح ان محكمة موطن متلقي الخدمات تكون اكثر ملائمة للفصل في نزاعاتها ، ذلك انه الطرف الضعيف في النزاع في الاعم الاغلب من الحالات ، وكثراً ما يحدث ان لا يحصل على الخدمات التي يروم اليها من جراء تعاقده ، فالخدمات ليست كالسلع يمكن التعرف بسهولة على التي يروم اليها من جراء تعاقده ، فالخدمات ليست كالسلع يمكن التعرف بسهولة على المودتها ونوعيتها وغيرها من الامور التي تبصر المتعاقد بالسلعة المراد اقتناؤها ، لأنها لامادية ومن المتعذر التعرف على جودتها او نوعيتها الا من خلال اسعارها وغيرها ولذا فهو غالباً يكون عرضة للاستغلال من قبل مقدم الخدمات الذي يكون مها م ولذا فهو غالباً يكون عرضة للاستغلال من قبل مقدم الخدمات الذي يكون مهن م منخصص كالطبيب والم فرصة للاستغلال من قبل مقدم الخدمات الذي يكون مهني ولذا فهو غالباً يكون عرضة للاستغلال من قبل مقدم الخدمات الذي يكون مهني

لذا نوصي المشرع العراقي بإضافة مادة الى القواعد المنظمة للاختصاص القضائي الدولي ، وتكون على النحو الآتي (في العقود التي يكون محلها اداء او تقديم الخدمات فإن محاكم موطن متلقي الخدمات هي المختصة بالفصل في المنازعات القائمة بشأنها) الهوامش :

(١) اذا كانت القاعدة العامة ان تقضي بأن المشرع الوطني في أي دولة حر في وضع القواعد التي تحدد حالات انعقاد الاختصاص القضائي الدولي لمحاكمه الوطنية ، الا ان هناك افكار عامة تشترك ما غالبية الدول وهي تضع قواعد الاختصاص القضائي الدولي . اذ اما لم تضع تلك القواعد بلا سبب، بل ان هناك أفكار عامة واساسية أحاطت بذلك ، وقد تأثرت ما معظم التشريعات المقارنة ، في طور وضعها لقواعد الاختصاص القضائي الدولي وقد جاءت هذه الأفكار كثمر ة لمجهود فقهي وقضائي طويل وتختصر هذه الأفكار في :

١. فكرة القوة : تعتبر القوة التي تتوافر لدى محاكم الدول الوطنية في مواجهة المدعى عليه ، هي الأساس في شبوت الاختصاص الدولي لها . ولهذه الفكرة جذور تاريخية تتمثل في ان يكون المدعى عليه تحت سيطرة الملك او الحاكم في دولة ما، ولهذه الفكرة جذور تاريخية تتمثل في ان يكون المدعى عليه ، بحيث يمكن اجباره على الانصياع لتفيذ الحكم الذي قد تصدره تلك الدولة . حتى يستطاع قبول الاختصاص بالدعاوى التي ترفع عليه ، بحيث يمكن اجباره على الانصياع لتفيذ الحكم الذي قد تصدره تلك الدولة . الحكم الذي قد تصدره تلك الدولة . وقد ابرز هذه الفكرة بعض من الفقهاء من خلال القول بأن قيام تلك السيطرة المادية على المدعى عليه، الما هي الاختصاص بالدعائي الدولة الواقع تحت سيطرمان المادية على المدعى عليه معليه . المحصاص الذي قد تصدره تلك الدولة الواقع تحت سيطرمان المادية على المدعى عليه . المحصاص الذي قد تصدره تلك الدولة الواقع تحت سيطرمان المادية على المدعى عليه، الما حصاص . الاختصاص . الاختصاص . الذي ستصدره قد يتم تنفيذه في دولة أخرى تمتلك القدرة على كفالة آثاره . وبالرغم من ذلك فأما الذي ستصدره قد يتم تنفيذه في دولة أخرى تمتلك القدرة على كفالة آثاره . وبالرغم من ذلك فأما الذي الذي من ذلك فأما .

۱۳٦

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية The original jurisdiction in conventional service contracts * أ.د. احمد حسين جلاب الفتلاوى * نداء بديرى حنون مهدت الطريق لظهور فكرة جديدة في مجال وضع قواعد الاختصاص القضائي الدولي ، وهي فكرة الفاعلية فكرة الفاعلية : تجسدت هذه الفكرة في بادئ الامر في صورة سلبية في الفقه الإنكليزي ، اذ قيل بأن ۲. اختصاص محاكم الدولة بالمنازعات ذات العنصر الأجنبي، ينتقى لعدم الكفاية متى ما كانت تلك المحاكم لا تمتلك السلطة الفعلية التي تسمح لها بتنفيذ الحكم الذي يصدر في تلك المنازعات حيث ان إدارة القضاء لا تقتضى فقط انشاء محاكم للفصل في المنازعات ، بل لابد من ان يكون هناك جهاز فعال يكفل احترام تلك الاحكام بأن يكفل تنفيذها . فعدم الكفاية ينفى الاختصاص . الا ان جانب الفقه الفرنسي قد حاول جاهدا إعادة بلورة تلك الفكرة باستخدام الشق الإيجابي ، والذي يتجسد في رسم حدود الاختصاص الدولي للمحاكم ، وربطها بمدى فاعلية الاحكام الصادرة عنها . وقد انتقدت هذه الفكرة ، على أساس الغُموض الذي يعتريها ، بالإضافة لقصورها . فلو صح الاستعانة ما لنفي الاختصاص لعدم تحقق الفاعلية ، فأمَّا تعجز بمضمومًا السلبي عن إقامة فكرة عامة في ثبوت الاختصاص . إضافة لذلك فأن الحكم الذي يصدر من دولة ما ضد شخص لا موطن له فيها ولا أموال فأنه قد يكون غير معال وقت صدوره ، الا انه قد يصبح فعالا اذ ما اتخذ هذا الشخص مو طنا فيما بعد في تلك الدولة ، أو حلب الاختصاص لها . ٣. فكرة المدنمة : وتتلخص هذه الفكرة بأن الاختصاص بنظر المنازعات الدولية الخاصة يثبت للقضاء المدئم. لذلك النزاع وهي فكرة تتسم بالعموم والمرونة اللذين تفتقر اليهما فكرتي القوة والفاعلية ، مما جعلهما غير صالحين لأن يكوناً اساس للأخصاص القضائي الدولي . لأما قوم على هدى الواقع القضائي في ذاته من نزاع إلى أخر دون التقيد بأفكار وقو اعد جامدة . واخيرا لا بد من الاشارة إلى إن هذه الافكار بمجملها لم تقدم دليلا واضحا ومحدداً ، يمكن الاعتماد عليه كأساس لحديد الاختصاص القضائي الدولي ، الامر الذي يكشف عن عجز الفكر القانوني عن وضع صياغة عامة او اطار محدد للاختصاص القضائي الدولي . ولمزيد من التقاصيل حول ذلك ينظر د. محمد خالد الرجمان ، القانون الدولي الخاص (تنازَّع القوآنين والاختصاص القضائي الدولي وآثار الاحكام الاجنبية) ، بدون سنة طبع ، ص ٤٨٣ . و ينظر ايضا د. احمد رشاد سلام ، الاختصاص القضائي الدولي للمحاكم المصرية وتنفيذ الاحكام الأجنبية في مصر، بدون ناشر ، بدون مكان طبع ، ٢٠٠٩ ، ص ٣٤ وما بعدها . و ايضا د. اشرف عبد العليم الرفاعي ، الاختصاص القضائي الدولي ، دار الكتب القانونية ، مصر ، ۲۰۰۶، ص ۲۹ وما بعدها . (٢) د. عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، مطبعة جامعة القاهرة ، القاهرة ، ١٩٥٤.ص ٦٤٥ . (٣) د. حفيظة السيد حداد ، النظرية العامة في الاختصاص القضائي الخاص الدولي ، منشورات الحلبي الحقوقية ، الاسكندرية ، ص ٥٤ . (٤)د. صلاح الدين جمال الدين ، الضوابط الشخصية للاختصاص القضائي الدولي ، دراسة في اطار احكام الشريعة الاسلامية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ،٢٠٠٠، ص٢٢ ، Niboyet; cours de droit international prive ، ٣٢ francais, paris 1949. p323. (٥) تنص المادة (١٤) من القانون المدني الفرنسي على انه (يمكن رفع الدعوى امام المحاكم الفرنسية على الاجنبي ولو لم يكن مقيماً في فرنسا لتنفيذ الالتزامات التي عقدها مع فرنسي ، كما يمكن مقاضاته امام محاكم فرنسا من اجلّ الالتزامات التي عقدها في بلد اجنبي مع فرنسيين) والنص الاصلي لتلك المادة يقضي : 177



الاختصاص القضائى الاصلى فى عقود الخدمات التقليدية

(Le'tranger, me'me non resident en france, pourra e'tre cit'e devant les tribunaux francais pour le'xecution des Obligations par lui contracte' es en france avec un francais, il pourra etre traduit devant les tribunaux de france pour les obligations par lui contract'ees en pays etranger envers des francais) see: Niboyet; op.cit . P325 (٦) د. اشرف عبد العليم الرفاعي ، مصدر سابق ، ص ٧٥ . Batiffol et laggard droit, international prive T 117 ed paris librairie general de droit et de (V) .jurisprudence 1983,p446 .Niboyet; cours... op. cit, p.326 (A) (٩) د. احمد عبد الكريم سلامة ، الدعوى المدنية الناشئة عن جريمة بين قانون العقوبات الدولي والقانون الدولي الخاص، دار النهضة العربية، القاهرة، ١٩٨٥، ص ١٧٧. (١٠) د. غالب على الداوي ود. حسن محمد الهداوي ، القانون الدولي الخاص (تنازع القوانين والاختصاص القضائي وتنفيذ الاحكام الأجنبية) ج٢، مكتبة السنهوري ، بغداد بدون سنة طبع، ص ٢٤٦ (١١) نصت الفقرة السابعة من المادة (٣٠) من قانون المرافعات المصري رقم (١٣) لسنة ١٩٦٨ على انه (راذا كانت الدعوى متعلقة لمسألة من مسائل الاحوال الشخصية وكان المدعى وطنيا أو كان اجنبياً له موطن في الجمهورية او اذا كان القانون الوطني واجب التطبيق في الدعوى). (١٢)د. هشام خالد ، الجنسية العربية للمدّعي عليه كضابط للاختصاص القضائي الدولي للمحاكم العربية دراسة فقهية قضائية مقارنة ، منشأة المعارف، الاسكندرية ، ٢٠٠٠ ، ص٥ (۱۳) د. محمد خالد الترجمان ، مصدر سابق ، ص ٤٨٧ . (١٤) د. نافع بحر سلطان مفاهيم القانون الدولي الخاص ومصطلحاته ، مكتبة الهاشمي للكتاب الجامعي ، ط١، بغداد، ص ١٥٤ . (٥) عبد الله ناصر ابو جما العجمى ، الطبيعة القانونية لعقود الاستثمار النفطي وتسوية منازعاتما ، منشورات زين الحقوقية ، بيروت ، ، ٢٠١٦ ، ص ١١٧ . د. عز الدين عبد الله مصدر سابق ، ص ٢٤٢ . (١٦) د. فؤاد عبد المنعم رياض ، ود. سامية راشد ، الوجيز في القانون الدولي الخاص (ج٢) (تنازع القوانين وتنازع الاختصاص القضائي الدولي، دار النهضة العربية ، القاهرة، (١٩٧٦ ، ص ٢٥ ٤ وما بعدها ، وانظر أيضا دعز الدين عبد الله ، مصدر سابق ، ص ٢٧٥ . ود. محمد خالد الترجمان ، المصدر السابق ، ص ٤٨٨ . (١٧) أمنة رحاوي ، اختصاص المحاكم الدولية المبنى على ضابط الجنسية في مسائل الزواج المختلط ، بحث منشور في مجلة الباحث للدر اسات الاكاديمية ، المجلد ٤ ، العدد ٢ ، ٢٠١٤ ، ص ٥٥٧ . (١٨) انظر د. حفيظة السيد حداد ، مصدر سابق ، ص ٥٤ . Niboyet; cours... op. cit, p.328 . (١٩) من ذلك مثلا الدعوى متعلقة بشأن عقدتم في الخارج ، فمحكمة بلد الابرام تعتبر ذات اختصاص وذلك استناداً الى الفقرة (ب) من المادة السابعة من قانون تنفيذًا الاحكام الاجنبية العراقي رُقم (٣٠) لسنة ١٩٢٨ ُ بغض النظر عن جنسية اطراف النزاء فيما اذا كان احدهم عراقياً أم لا. للمزيد ينظر أزهار احمد ، القيمة القانونية للحكم الاجنبي قبل الامر بالتنفيذ . در اسة مقارنة ، كلية القانون ، جامعة كربلاء ، ٢٠١٥ منشور تعلى الموقع : Law.uokerbala.eud.iq تمت الزيارة في ٢٠١٨/١٠/٢ الساعة ١١:٢١م . (٢٠)د. غالب الداودي ود. حسن الهداوي ، مصدر سابق ، ص ٢٤٢ . (٢١) د. احمد عبد الكريم سلامة ، التنازع الدولي للقوانين والمرافعات المدنية الدولية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، بدون سنة طبع ، ص ٧٣ .وانظر ايضا د. فؤاد عبد المنعم رياض ود. سامية راشد ، مصدر سباق ، ص ٤٦٨ . وانظر





(٣٦) نصت على ذلك المادة (٣/٣٧) من قانون المرافعات المدنية العراقي رقم(٨٣) لسنة ١٩٦٩ المعدل بقولها راذا تعدد المدعى عليهم واتحد الادعاء او كان متر ابطاً تقام الدعوى في محل اقامة احدهم) . تقابلها المادة (٤٩) من قانون المرافعات المدنية المصرى رقم (١٣) لعام ١٩٦٨ التي قضت (بإمكان رفع الدعوى على المدعى عليهم جميعا في حالة تعددهم في خصومة واحدة امام المحكمة الكائن في دائرةًا مو طن احدهم). (٣٧) كما هو الحال بالنسبة لما نصت عليه المادة (٤٢ /٢) من قانون المرافعات الفرنسي وتقابلها في ذلك المادة (٩/٣٠) من قانون المرافعات المصري والتي جاء فيها بأن (تختص محاكم الجمهورية بنظر َّالدعاوى التَّي ترفع على الاجنبي الذي ليس له موطن او محل اقامة في الجمهورية اذا كان لاحد المدعى عليهم موطن او محل اقامة في الجمهورية) ، في حين لا يوجد نص مماثل لذلك في القانون العراقي فيما يتعلق بالاختصاص القضائي الدولي . الا انه نص على ذلك في مجال الاختصاص الداخلي وذلك في المادة (١١) من مشروع الاجراءات المدنية لعام ١٩٨٦ والتي تقضي(بأن تختص محاكم العراق بنظر كافة الدّعاوي والمنازعات التي ترفع على الاجنبي اذا تعدد المدعى عليهم وكانّ لاحدهم مقام في العراق او كان موجوداً فيه وقت رفع الدعوى). وللمزيَّد ينظر. جنآن جاسم مشتت ، الاحالة في الاختصاص القضائي الدولي (دراسة مقارنة) ، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية القانون ، الجامعة المستنصرية ، ٢٠٠٦ ، ص ۳۳ (۳۸) د. فؤاد ریاض ، ود. سامیة راشد ، مصدر سابق ، ص ۳۰۷ ، ود. کمال محمد فهمی ، مصدر سابق ، ص ۲۲۸ ، ود. احمد رشاد سلام ، مصدر سابق ، ص ۷۲ . (۳۹) د. حفيظة السيد حداد ، مصدر سابق ، ص ٥٧ . (٤٠) د. عز الدين عبد الله ، مصدر سابق ، ص ٢٤٦ . (٤١) د. غالب الداوي ود. حسن الهداوي ، مصدر سابق ، ص٢٤٧. (٤٢) د. محمد خالد الترجمان ، مصدر سابق ، ص ٤٩٠ ، و د. هشام على صادق ، ود. عكاشة محمد عبد العال ، ود. حفيظة السيد حداد ، مصدر سابق ، ص ١٤ .و د. عكاشة محمد عبد العال ، ود. سامي بديع منصور ، مصدر سابق ، ص ٤٤١ . (٤٣) نصت عل ذلك المادة (١٥/ب) من القانون المدنى العراقي العراق بقولها (يقاضي الاجنبي امام محاكم العراق في الاحوال الاتية … ب - اذا كانت المقاضاة في حق متعلق بعقار موجود في العراق أو بمنقول موجود فيه وقت رفع الدعوى) ، لمزيد من التقاصيل ينظر د. أدم وهيب النداوي ، المرافعات المدنية ، مطبعة دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل ، ١٩٨٨ ، ص٤٧٤. (٤٤) د. محمد حسناوي شويع ، مصدر سابق ، ص ١١٩ . (٤٥) تنص المادة السابعة من قانون تنفيذ الاحكام الاجنبية العراقي المعدل رقم (٣٠) لسنة ١٩٢٨ على اعتبار المحكمة الاجنبية ذات صلاحية وذلك حال تحقق احد الشروط الاتية : ﴿ أُ-كُونَ الدَّعوى متعلقة بأموال متقولة او غير منقولة كائنة في البلاد الاجنبية) ، ينظر ممدوح عبد الكريم حافظ ، القانون الدولي الخاص والمقارن ، مصدر سابق ، ص۳۸۷ (٤٦) نصت المادة (٣٠) من قانون المرافعات المصري المذكورة على ان رتختص محاكم الجمهورية بنظر الدعاوي التي ترفع على الاجنبي الذي ليس له مو طن او محل اقامة في الجمهورية ... ٢- اذا كانت الدعوى متعلقة بمال موجود في الجمهورية) للمزيد ينظر د. عادل محمد خير ، حدود وحالات الاختصاص الدولي للمحاكم المصرية ، ط٢ ، دارً النهضة العربية ، ١٩٩٩ ، ص ٤٨ ، د. فؤاد عبد المنعم رياض ، ود. سامية راشد ، مصدر سابق ، ص ٣٦١ . وينتقد العض من الفقهاء الشق الاول من نص الفقرة الاولى من هذه المادة الذي قول (الذي ليس له مو طن او محل اقامة في الجمهورية) ، ويرى وجوب حذفه مؤكدا عدم تأثير ذلك على المعنى المراد ، وذلك لعدم الحاجة اليه ، لان المضمون الذي قررته هذه العبارة ثابت لا يحتاج للنص عليه. د. هشام خالد ، موقع المال كضابط للاختصاص القضائي الدولي للمحاكم العربية ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ٢٠٠٨ ، ص ٣٢ .

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية

(٤٧) د. هشام خالد ، موقع المال كضابط للاختصاص القضائي الدولي للمحاكم العربية ، مصدر سابق ، ص ١١ . Bartin principes de droit international prive 1930,p336 (£ A) (٤٩) تنص المادة (٢٧) من الاتفاقية على انه رتعتبر محاكم الطرف المتعاقد الذي يوجد في اقليمه موقع العقار مختصة بالفصل في الحقوق العينية المتعلقة به) د. طلعت محمد دويدار ، القانون الدولي الخاص السعودي (الجنسية – الموطن - مركز الاجانب- تنازع الاختصاص - تنازع القوانين)، منشأة المعارف، الأسكندرية، بدون سنة طبع، ص ٢٨٠. (٠٠) د. محمد خالد الترجمان ، مصدر سابق ، ص ٤٩٠ ، د. اشرف عبد العليم الرفاعي، مصدر سابق ، ص ٨٩ ، و د. ممدوح عبد الكريم حافظ ، القانون الدولي الخاص والمقارن ، مصدر سابق ، ص٢٥٤ (٥١) د. حفيظة السيد حداد ، مصد سابقي ، ص ٥٨ ، د. هشام صادق ، ود. عكاشة محمد عبد العال ، ود. حفيظة السيد حداد، مصدر سابق، ص ١٥. (٥٢) د. فؤاد رياض ، ود. سامية راشد ، مصدر سابق ، ص ٢٥١ . (٥٣) د. اياد مطشر صيهود ، مصدر سابق ، ص ٢٤٤ .نصت المادة (١٥/ج) من القانون المدني العراقي النافذ على ان (يقاضى الاجنبي امام المحاكم العراقية ... ج - اذا كان موضوع النقاضي عقدا تم ابرامه في العراق او كان واجب التنفيذ فيه او كان النقاضي عن حادثة وقعت في العراق) د. عباس العبودي ، مصدر سابق ، ٢٨٧ . (٤٤)د. غالب الداودي ، ود. حسن الهداوي ، مصدر سابق ، ص ٢٤٩ (٥٥) نصت المادة (٢/٣٠) من قانون المرافعات المصري على ان رتختص المحاكم المصرية بنظر الدعاوى التي ترفع على الاجنبي الذي ليس له موطن أو محل اقامة في الجمهورية المصر ٢- اذا كانت الدعوى متعلقة بالتزام نشأ او نفذ او كان تنفيذه واجبا في الجمهورية) . عادل محمد الخير ، مصدر سابق ، ص ٥٠ . (٥٦) د. هشام خالد ، القانون القضائي الخاص الدولي ، مصدر سابق ، ص ٦٨ . وانظر د. هشام على صادق مصدر سابق ، ص ۱۱۹ ،ود. فؤاد رياض ، ود. سامية راشد ، مصدر سابق ، ص ۳۱۶ . Henri mazcaud :conflits de lois et competence international dans le domainedela (• V) receponsablitie civile delicelle et quasi Rev.crit,1934. p.339. (٨٥) نصت المادة (٢٨) من اتفاقية الرياض للتعاون القضائي على ان في غير المسائل المنصوص عليها في المادتين ٢٦ و٢٧ من هذه الاتفاقية تعتبر محاكم الطرف المتعاقد الذي صدر فيه الحكم مختصة في الحالات الاتية : ج- اذا كان الالتزام التعاقدي موضوع النزاع قد نفذ او كان واجب التنفيذ لدى ذلكُ الطرف المتعاقد بموجب اتفاق صريح او ضمني بين المدعى والمدعى عليه . د – في حالات المسؤولية غير العقدية ، اذا كان الفعل المستوجب للمسؤولية قد وقع في اقليم ذلك الطرف المتعاقد . (٥٩) انظر د. صلاح الدين جمال الدين ، مصدر سابق، ص ٣٢ ، ود. اشرف عبد العليم الرفاعي ، مصدر سابق ، ص ٧٥ . و د. فائز بديع الاعمى ، مصدر سابق ، ص ١٣٧ . (٢٠) انظر د. حفيظة السيد حداد ، مصدر سابق ، ص ٥٧ ، ود. محمد خالد الترجمان ، مصدر سابق ص ٤٨٧ . (٦١) ينظر المادة (١٤) من القانون المدنى العراقي والمادة (٢٨) من القانون المرافعات المصري والمادة (١٤) من القانون المدنى الفرنسي (٦٢) د. صلاح الدين جمال الدين ، مصدر سابق ، ص ١٣٣ . (٦٣) د. هشام خالد ، تو طن المدعى عليه الاجنبي كضابط للاختصاص القضائي الدولي للمحاكم العربية ،مصدر سابق ، ص **٥** . (٢٤) د. غالب الداودي ود. حسن الهداوي ، القانون الدولي الخاص ، مصدر سابق ، ص٢٣٥ ، جنان جاسم مشتت ، مصدر سابق ، ص ۳۰ .

الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية



(٦٥) د. محمد حسين منصور ، المسؤولية الالكترونية ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ٢٠٠٦ ، ص ٢٨ . (٦٦) د. زكي خليل المساعد ، تسويق الخدمات وتطبيقاته ، دار المناهج ، عمان ، ط١ ، ٢٠٠٥ ، ص ٤٦ . (٦٧) د. محمدٌ محمود مصطفى ، التسويق الاستراتيجي للخدمات ، دار المناهج للنشر والتوزيع ، عمان ، ط١ ، ٢٠٠٣ . 00, 00, (٦٨) د. بشير بوديه ود. طارق قندوز ، أصول ومضامين تسويق الخدمات ، دار صفاء للنشر والتوزيع ، عمان ،ط١ ، ۲۰۱۶، ص ۲۰۱۶ (٦٩) د. زكى خليل المساعد ، المصدر السابق اعلام ، ص ٤٧ (۷۰) د. عباس العبودي ، مصدر سابق ، ص ۲۸۳ . (٧١) د. ممدوح عبد الكريم حافظ ، القانون الدولي الخاص وفق القانون العراقي والمقارن ،مصدر سابق ، ص٢٥٣ . (٧٢) زينة وليد فاضل ، عقد توريد الخدمات ، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الحقوق ، جامعة النهرين ، ٢٠٠٨، ص ٤٦ ، (٧٣) د. ممدوح عبد الكريم حافظ ، مصدر سابق ، ص ٣٧٣ . (٢٤) د. ممدوح عبد الكريم حافظ ، القانون الدولي الخاص وفق القانون العراقي والمقارن ، المصدر السابق اعلام ، ص ٢٧٤. د. هشام خالد ، القانون القضائي الخاص الدولي ، مصدر سابق ، ص ٢٥١ . (٥٧) ينتظر د. محمد محمود مصطفى ، التسويق الاستراتيجي للخدمات ، دار المناهج للنشر والتوزيع ، عمان ، ط١ ، ۲۰۰۳، ص ۵٦ (٧٦) د. عادل أبو هشيمة محمود حوته ، عقود خدمات المعلومات الالكترونية في القانون الدولي الخاص ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٥، ص٩٦ . (٧٧) ينظر المادة (١/٥) من اتفاقية بروكسيل لعام ١٩٦٨ المتعلقة بالاختصاص القضائي الدولي وكذلك المادة (٢/٥) من اتفاقية بروكسيل لعام ٢٠٠١ ... قائمة المصادر والمراجع اولا:- الكتب القانونية احمد رشاد سلام ، الاختصاص القضائى الدولى للمحاكم المصرية وتنفيذ الاحكام الأجنبية في مصر، بدون ناشر ، بدون مكان طبع ، ٢٠٠٩. ١- احمد عبد الكرم سلامة ، التنازع الدولى للقوانين والمرافعات المدنية الدولية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، بدون سنة طبع . ٣- احمد عبد الكرم سلامة ، الدعوى المدنية الناشئة عن جرمة بين قانون العقوبات الدولي والقانون الدولي الخاص ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ١٩٨٥ . ٤- آدم وهيب النداوي ، المرافعات المدنية ، مطبعة دار الكتب للطباعة والنشر ، جامعة الموصل، ١٩٨٨. ٥- اشرف عبد العليم الرفاعي ، الاختصاص القضائي الدولي ، دار الكتب القانونية ، مصر، ۲۰۰۱. 1 - 1 اياد مطشر صيهود ، اسس القانون الدولى الخاص (الجنسية ، الموطن ، مركز الاجانب ، تنازع الاختصاص التشريعي، تنازع الاختصاص القضائي الدولي ، تنفيذ الاحكام

٤٣

الاختصاص القضائى الاصلى في عقود الخدمات التقليدية

الاجنبية ، العقود الدولية الحديثة ، ، الوسائل البديلة لتسوية منازعات التجارة الدولية. مكتبة السنهوري ، بيروت ، ٢٠١٧. ٧- بشير بوديه ود. طارق قندوز ، أصول ومضامين تسويق الخدمات ، دار صفاء للنشر والتوزيع ، عمان ،ط١ ، ٢٠١٦. ٨- حفيظة السيد حداد ، النظرية العامة فى الاختصاص القضائى الخاص الدولى ، منشورات الحلبي الحقوقية ، الاسكندرية. ٩- زكى خليل المساعد، تسويق الخدمات وتطبيقاته، دار المناهج، عمان، ط١، ٢٠٠٥. ١٠- صلاح الدين جمال الدين ، الضوابط الشخصية للاختصاص القضائى الدولى ، دراسة في اطار احكام الشريعة الاسلامية ، دار النهضة العربية ، القاهرة ٢٠٠٠. ١١- طلعت محمد دويدار ، القانون الدولي الخاص السعودي (الجنسية – الموطن – مركز الاجانب– تنازع الاختصاص – تنازع القوانين) ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، بدون سنة طبع. ١٢- عادل أبو هشيمة محمود حوته ، عقود خدمات المعلومات الالكترونية في القانون الدولى الخاص ، دار النهضة العربية ، القاهرة ، ٢٠٠٥. ١٣- عادل محمد خير ، حدود وحالات الاختصاص الدولي للمحاكم المصرية ، ط١ ، دار النهضة العربية ، ١٩٩٩. ١٤- عبد الله ناصر ابو جما العجمى ، الطبيعة القانونية لعقود الاستثمار النفطى وتسوية منازعاتها ، منشورات زين الحقوقية ، بيروت ، ، ٢٠١٦. ١٥– عز الدين عبد الله ، القانون الدولي الخاص ، مطبعة جامعة القاهرة ، القاهرة ، ١٩٥٤. ١٦– غالب على الداوى ود. حسن محمد الهداوى ، القانون الدولى الخاص (تنازع القوانين والاختصاص القضائى وتنفيذ الاحكام الأجنبية) ج1، مكتبة السنهورى ، بغداد بدون سنة طبع. ١٧– فؤاد عبد المنعم رياض ، ود. سامية راشد ، الوجيز في القانون الدولي الخاص (ج٢) (تنازع القوانين وتنازع الاختصاص القضائى الدولى) ، دار النهضة العربية ، القاهرة. .1941 ١٨– محمد حسين منصور ، المسؤولية الالكترونية ، منشأة المعارف ، الإسكندرية ، ٢٠٠٦ ١٩- محمد محمود مصطفى ، التسويق الاستراتيجي للخدمات ، دار المناهج للنشر والتوزيع ، عمان ، ط١ ، ٢٠٠٣. ٢٠- محمد محمود مصطفى ، التسويق الاستراتيجي للخدمات ، دار المناهج للنشر والتوزيع ، عمان ، ط١ ، ٢٠٠٣. ٢١ – مدوح عبد الكرم حافظ ، القانون الدولي الخاص ، دار الثقافة للنشر ، عمان ، ١٩٩٨ . ٢٢- نافع بحر سلطان مفاهيم القانون الدولى الخاص ومصطلحاته ، مكتبة الهاشمى للكتاب الجامعي ، ط١، بغداد .



الاختصاص القضائي الاصلى في عقود الخدمات التقليدية

٢٣- هشام خالد ، الجنسية العربية للمدعى عليه كضابط للاختصاص القضائي الدولي للمحاكم العربية دراسة فقهية قضائية مقارنة ، منشأة المعارف، الاسكندرية ، 5 . . . ٢٤- هشام خالد ، توطن المدعى عليه كضابط للاختصاص القضائي الدولي للمحاكم العربية ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ٢٠٠٤. ٢٥- هشام خالد ، موقع المال كضابط للاختصاص القضائي الدولي للمحاكم العربية ، منشأة المعارف ، الاسكندرية ، ٢٠٠٨. ٢٦- هشام على صادق ، تنازع الاختصاص القضائى الدولى ،دار المطبوعات الجامعية ، الإسكندرية، ٢٠٠٢. ٢٧- هشام على صادق ، ود. عكاشة محمد عبد العال ، ود. حفيظة السيد حداد ، القانون الدولى الخاص (تنازع القوانين – الاختصاص القضائى الدولى –الجنسية) ، بدون مكان طبع ، ٢٠٠٥. ثانيا :– الرسائل والاطاريح ١- جنان جاسم مشتت، الاحالة في الاختصاص القضائي الدولى (دراسة مقارنة) ، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية القانون ، الجامعة المستنصرية ، ٢٠٠٦. ١- زينة وليد فاضل ، عقد توريد الخدمات ، رسالة ماجستير مقدمة الى كلية الحقوق ، جامعة النهرين ، ٢٠٠٨. ٣- محمد حسناوى شويع حسون ، تفوق قانون القاضى على القانون الاجنبى (دراسة مقارنة) ، اطروحة دكتوراه ، مقدمة الى كلية القانون ، جامعة بابل ، ٢٠١٨. ثالثا :– البحوث المنشورة ١- ازهار احمد ، القيمة القانونية للحكم الاجنبى قبل الامر بالتنفيذ . دراسة مقارنة ، كلية القانون ، جامعة كربلاء ، ٢٠١٥ ، منشور على الموقع : Law.uokerbala.eud.iq تمت الزيارة في٢٠/١٠/١٠ الساعة ١٠٢١م . ١- آمنة رحاوى ، اختصاص الحاكم الدولية المبنى على ضابط الجنسية في مسائل الزواج المختلط ، بحث منشور في مجلة الباحث للدراسات الاكادمية ، الجلد ٤ ، العدد ٢ ، .5.12 ٣- عباس العبودي ، اثبات الموطن الدولي ، بحث منشور في مجلة العلوم القانونية ، جامعة بغداد، الجملد ٢٥، العدد ٢، ٢٠١٠. رابعا :- القوانين والتشريعات القانون المدنى العراقى رقم (٤٠) لسنة ١٩٥١ المعدل قانون المرافعات العراقى رقم (٨٣) لسنة ١٩٦٩ المعدل. __ſ القانون المدنى المصرى رقم (١٣١) لسنة ١٩٤٨لمعدل ۳-قانون المرافعات المصرى رقم (١٣) لسنة ١٩٦٨ -2 ۵- القانون المدنى الفرنسي لسنة ١٨٠٤



خامسا :– الاتفاقيات الدولية

1- Niboyet; cours de droit international prive français, paris 1949

2- Batiffol et laggard droit, international prive T 117 ed paris librairie general de droit et de jurisprudence 1983.

3- Weser , (Martha), Bases of Judicial jurisdiction in Common Market Countries, American Journal of Comparative Law, Vo 101, 1961.

4- Henri mazcaud :conflits de lois et competence international dans le domainedela receponsablitie civile delicelle et quasi Rev.crit,1934.